

## **Initiative populaire «pour une Suisse sans armée et pour une politique globale de paix»**

### **Examen préliminaire**

---

*La Chancellerie fédérale suisse,*

après examen de la liste de signatures présentée le 25 février 1985 à l'appui de l'initiative populaire fédérale «pour une Suisse sans armée et pour une politique globale de paix»;

vu les articles 68 et 69 de la loi fédérale du 17 décembre 1976<sup>1)</sup> sur les droits politiques,

*décide:*

1. La liste de signatures à l'appui de l'initiative populaire fédérale «pour une Suisse sans armée et pour une politique globale de paix», présentée le 25 février 1985, satisfait, quant à la forme, aux exigences de la loi; elle contient les indications suivantes: le canton et la commune politique où le signataire a le droit de vote, le titre et le texte de l'initiative ainsi que la date de sa publication dans la Feuille fédérale, une clause de retrait sans réserve, la mention selon laquelle celui qui falsifie le résultat d'une récolte de signatures à l'appui d'une initiative populaire est punissable, ainsi que les noms et adresses d'au moins sept auteurs de l'initiative.
2. L'initiative populaire peut être retirée sans réserve par une décision prise à la majorité simple des auteurs suivants:
  1. Roger Kobel, Lehrer, Weiherweg 10, 4123 Allschwil
  2. Andreas Gross, Politikwissenschaftler, Minervastrasse 118, 8032 Zürich
  3. Marc Spescha, Jurist, Kornhausstrasse 21, 8037 Zürich
  4. Pia Zimmerli, Schreinerin, Schulhausstrasse 138, 4699 Wisen
  5. Köbi Hirzel, Sozialarbeiter, Webergasse 22, 8200 Schaffhausen
  6. Peter Staub, Taxichauffeur, Schulhausstrasse 138, 4699 Wisen
  7. Anne-Christine Boss, Physiotherapeutin, Scheuchzerstrasse 112, 8006 Zürich
  8. Käthi Huber, Sozialarbeiterin, Burggasse 4, 8484 Weisslingen
  9. Daniel Keller, Koch, Hauensteinstrasse 136, 4059 Basel
  10. Jürg Hagmann, Hotelportier, Könizstrasse 197, 3097 Liebfeld
  11. Eric Kurt, Programmierer, Lorrainestrasse 68, 3014 Bern
  12. Urs Diethelm, Sekretär, Burgunderstrasse 4, 4051 Basel

<sup>1)</sup> RS 161.1

13. Walter Stahel, Physiker, Sesslerstrasse 1, 2502 Biel
14. Marcel Mattenberger, dipl. Ing. ETH/Pilot, Rüttschistrasse 12, 8037 Zürich
15. Ruedi Seitz, Kaufmännischer Angestellter, Felsenstrasse 91, 9000 St. Gallen
16. Heinz Peterhans, Kaufmännischer Angestellter, Zelgliweg 2, 5507 Mellingen
17. Nicolas Lindt, Schriftsteller, Inselstrasse 30, 8613 Oberuster
18. Ludi Fuchs, Kaufmännischer Angestellter, Inselstrasse 20, 8610 Uster
19. Daniel Studer, étudiant, César-Roux 13, 1005 Lausanne
20. Jan Hartmann, Hochbauzeichner, Viaduktstrasse 10, 2502 Biel
21. Reto Lienhard, Forstwart, Vordere Hauptgasse 64, 4800 Zofingen
22. Ursula Abt, Physiotherapeutin, Hüttisstrasse 6, 8050 Zürich
23. Ettore Ballerini, Artigiano, Via La Perfetta, 6864 Arzo
24. Alberto Bolliger, Ingenieure, 6745 Giornico
25. Sylvie Bonnard, Devin-du-Village 3, 1203 Genève
26. Roman Brodmann, Fernschaffender, Gerbergässlein 26, 4051 Basel
27. Robert Brunner, Lehrer, Hofstatt 3, 4616 Kappel
28. Manuela Cattani, Ass. univ., M<sup>me</sup>-de-Stael 7, 1201 Genève
29. Raffaella Columberg, Ai Grotti, 6710 Biasca
30. Fitzgerald Crain, Dr. phil. Psychologe, Florastrasse 30, 4057 Basel
31. Liliane Christen-Urech, Sekretariatsfrau, Herracherweg 69, 8610 Uster
32. Jean-Michel Dolivo, sociologue, Villas-du-Mont 11, 1020 Renens
33. Brigitte Eberhardt, Brünigstrasse 7, 6005 Luzern
34. Hanspeter Eggenberger, Radioelektriker, Binningerstrasse 15, 4051 Basel
35. Werner Egli, Gärtner, Bergdörfli 12c, 8038 Zürich
36. Verena El Fehri, Sekretärin, Elisabethenstrasse 46, 3014 Bern
37. Werner Ernst, Opern-/Konzertsänger, Vorhaldenstrasse 18, 8049 Zürich
38. Andreas Eugster, Schreiner, Bächler-Kornberg, 9450 Altstätten
39. Hans Fässler, Lehrer/Kabarettist, Rotachstrasse 14, 9000 St. Gallen
40. Frank Fallegger, Mitarbeiter, Inselstrasse 20, 8610 Uster
41. Beat Fatzer, Kaufmann, Schwertgasse 5, 9000 St. Gallen
42. Daniel Fleischmann, Student, Föhrenstrasse 13, 8200 Schaffhausen
43. Urs Frieden, Redaktor WochenZeitung, Breitenrainplatz 27, 3014 Bern
44. Erika Goergen, dipl. Psychologin, Rigistrasse 10, 6410 Goldau
45. André Grab, Buchhändler/Schriftsteller, Ulrichstrasse 15, 8028 Zürich
46. Petra Graf, Glasgestalterin, Lyssachstrasse 116, 3400 Burgdorf
47. Urs Graf, Glasgestalter, Lyssachstrasse 116, 3400 Burgdorf
48. Margrit Gunz-Rhyner, Reallehrerin, Guggeienhof 25, 9016 St. Gallen
49. Katrin Hartmann, Hüttisstrasse 6, 8050 Zürich
50. Gerda Hegi, Redaktorin, Dahlienweg 10, 3097 Liebefeld
51. Roger Huber, Photograph, Wampflenstrasse 93, 8706 Meilen
52. Otto Kaufmann, Bauarbeiter, Burggasse 14, 2502 Biel
53. Bruno Keller, Prokurist, Weinkollegium, 8501 Weiningen
54. Oliver Krieg, Tankwart, Lehgasse 198, 4702 Oensingen
55. Margrit Kuhn, Sekretärin, Sustenstrasse 20, 8048 Zürich
56. Anton Ladner, Student, Kirchstrasse 15, 3097 Liebefeld
57. Josef Lang, Historiker, Grabenstrasse 38, 6300 Zug
58. Toni Lanzendörfer, Grafiker, Meiershofstrasse 11, 8600 Dübendorf
59. Ueli Mäder, Dr. phil. I, Missionsstrasse 23, 4055 Basel
60. Donato Mottini, segretario, 6817 Maroggia
61. Lisa Müller, Studentin, Freiestrasse 27, 8406 Winterthur
62. Roland Müller-Christen, Architekt, Waldegg 6, 8126 Zumikon
63. Michael Neuenschwander, Konstrukteur, Lehgasse 198, 4702 Oensingen
64. Franz Nyffenegger, Dr. med., Hauptstrasse 59, 4571 Hessigkofen
65. Fritz Osterwalder, Publizist, Zwinglistrasse 28, 8004 Zürich
66. Peter Passett, Dr. phil./Psychoanalytiker, Ottenbergstrasse 24, 8049 Zürich

67. Hans A. Pestalozzi, Publizist, Schlossweid, 9630 Wattwil
68. Georges Peters, professeur en médecine, Valmont 16, 1010 Lausanne
69. Erwin Pfenninger, Privatier, Ilgenstrasse 10, 9113 Degersheim
70. Jürg Pleiss, Berater, Agnesstrasse 25, 8004 Zürich
71. André Ratti, Buchhändler/Journalist, St. Johann 74, 4056 Basel
72. Madeleine Régis, ménagère, Roman-Dessus, 1027 Lonay
73. Franz Renggli, Dr. phil./Psychoanalytiker, Rheinfelderstrasse 3, 4058 Basel
74. Urs Ryser, Lehrer, Unterdorfstrasse 35, 5608 Stetten
75. Andreas Saurer, D<sup>r</sup> en médecine, Semailles 17, 1212 Lancy
76. Barbara Sax, Krankenschwester, Hüttisstrasse 6, 8050 Zürich
77. Martin Schär, Student/Programmierer, Wülflingerstrasse 260, 8408 Winterthur
78. Jacques Schneider, Rechtsanwalt, Stauffacherstrasse 220, 8004 Zürich
79. Irene Schweizer, Musikerin, Feldstrasse 41, 8004 Zürich
80. Werner Seitz, lic. phil., Waffenweg 18, 3014 Bern
81. Esther Steinacher, Puppenspielerin, Riedhofstrasse 355, 8049 Zürich
82. Rudolf Steiner, Rentner, Dietlistrasse 17, 9000 St. Gallen
83. Laurent Stoll, Student, Rheinparkstrasse 3/11, 4127 Birsfelden
84. Pia Störk, Floristin, Prisongasse 2, 4500 Solothurn
85. Esthi Straumann, Spielplatzbetreuerin, Lehngasse 198, 4702 Oensingen
86. Mathis Trepp, Dr. med., Loestrasse 131, 7000 Chur
87. Peter von Roten, Dr. iur., Advokat, 3942 Raron
88. Beat Waibel, dipl. Krankenpfleger, Dietingen, 8501 Uesslingen
89. Charlotte Weber-Gruner, Sonderschullehrerin, Stockerenweg 11, 3014 Bern
90. Esther Wehrli, Erzieherin, Untergasse 6, 4142 Münchenstein
91. Ruedi Winet, Psychiatriepfleger, Kupfergasse 4, 7000 Chur
92. Werner Wiedenmeier, Dichter, Im Oberdorf 7, 8777 Diesbach
93. Christa Wiedenmeier, Hausfrau, Im Oberdorf 7, 8777 Diesbach
94. Ralf Winkler, pens. Hausmann, Fischeracher 24, 8307 Lindau
95. Elisabeth Zbinden, Hauswirtschaftl. Betriebsleiterin, Grienbodenweg 27, 4125 Riehen
96. Stefan Zingg, Gelegenheitsarbeiter, St. Johannisring 49, 4056 Basel
97. Hans-Heinrich Zürcher, pens. Personalassistent, Pappelstrasse 8, 8055 Zürich
98. Paul Ruppen, Politikwissenschaftler, Im Birch 9, 3900 Brig
99. Thomas Antoniotti, Ethnologe, 3901 Termen
100. Heidi Senn, Hausfrau, Weiherweg 10, 4123 Allschwil.

3. Le titre de l'initiative populaire «pour une Suisse sans armée et pour une politique globale de paix» remplit les conditions fixées à l'article 69, 2<sup>e</sup> alinéa, de la loi fédérale du 17 décembre 1976 sur les droits politiques.

4. La présente décision sera communiquée au comité d'initiative, Gruppe für eine Schweiz ohne Armee, M. Andreas Gross, Minervastrasse 118, Zurich, et publiée dans la Feuille fédérale du 12 mars 1985.

26 février 1985

Chancellerie fédérale suisse:

Le chancelier de la Confédération, Buser

## **Initiative populaire**

### **«pour une Suisse sans armée et pour une politique globale de paix»**

L'initiative a la teneur suivante:

#### **I**

La constitution fédérale est modifiée comme il suit:

##### *Art. 17*

<sup>1</sup> La Suisse n'a pas d'armée.

<sup>2</sup> Il est interdit à la Confédération, aux cantons, aux communes ainsi qu'aux particuliers et aux groupes privés d'instruire ou d'entretenir des forces armées.

<sup>3</sup> La Suisse mène une politique globale de paix qui renforce l'autodétermination du peuple tout en favorisant la solidarité entre les peuples.

<sup>4</sup> L'application de la présente disposition constitutionnelle est réglée par la législation fédérale.

##### *Art. 18*

Aucune disposition de la présente constitution ne peut être interprétée en ce sens qu'elle présuppose ou justifie l'existence d'une armée.

#### **II**

Les articles 13, 15, 2<sup>e</sup> phrase, 19 à 22, 34<sup>ter</sup>, 1<sup>er</sup> alinéa, lettre d, 42, lettre c, 85, chiffre 9, et 102, chiffre 11, de la constitution fédérale, sont abrogés.

#### **III**

Les dispositions transitoires de la constitution fédérale sont modifiées comme il suit:

##### *Art. 1<sup>er</sup>, 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> al.*

*Abrogés*

##### *Art. 6*

*Abrogé*

##### *Art. 19 (nouveau)*

<sup>1</sup> La mise en application des articles 17 et 18 de la constitution fédérale sera assurée dans les dix ans qui suivent leur acceptation par le peuple et les cantons.

<sup>2</sup> Après l'acceptation des articles 17 et 18 par le peuple et les cantons, il n'y aura plus d'écoles de recrues, de cours de répétition, de cours d'instruction ni de cours complémentaires.